

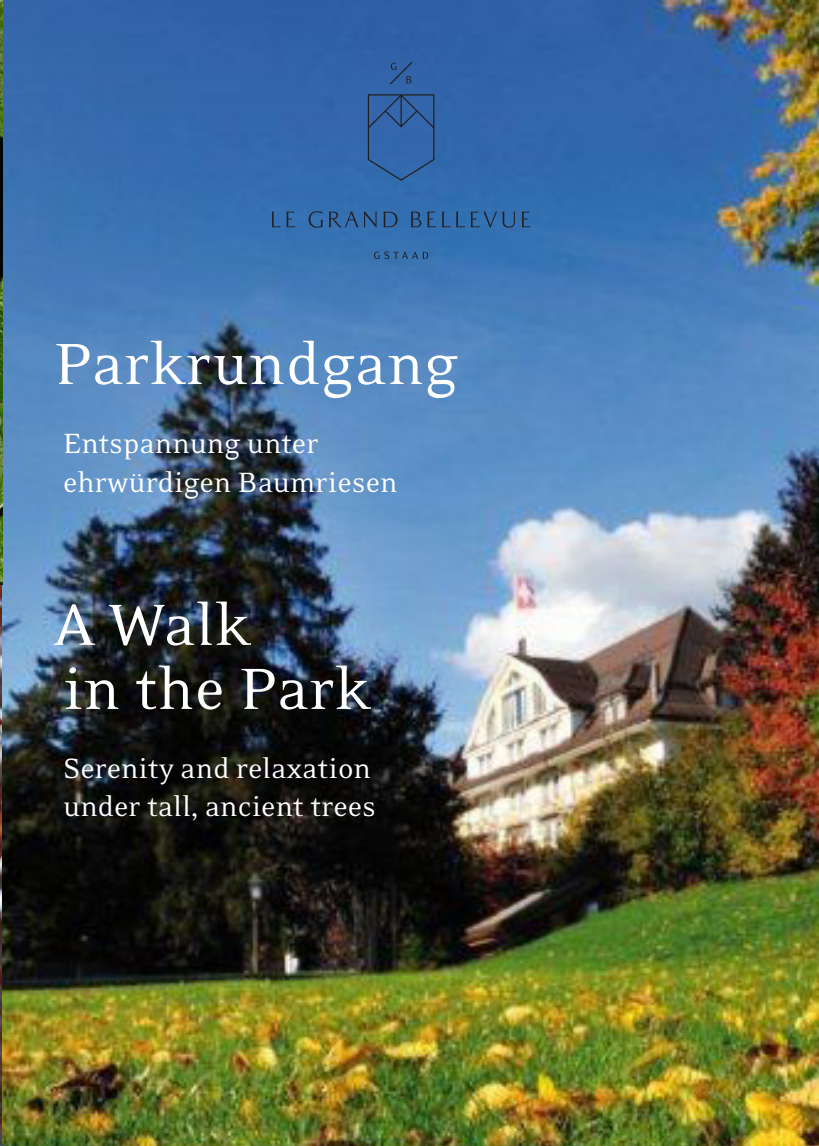


Parkrundgang

Entspannung unter
ehrwürdigen Baumriesen

A Walk in the Park

Serenity and relaxation
under tall, ancient trees



Genauso einmalig wie das Grand Hotel Bellevue ist der Park, in dem unser Haus liegt: Die grosszügige Anlage entzückt den Besucher mit einer botanischen Vielfalt, die ihresgleichen sucht.

The magnificent park surrounding the Grand Hotel Bellevue is just as unique as the hotel itself. The extensive, well-kept grounds captivate visitors with a magical display of a wide botanical variety.

Komponiert wurde der Park vor mehr als 100 Jahren – unter anderem mit Dutzenden von stattlichen Bäumen aus zahlreichen Vegetationszonen rund um den Globus. Weil sich dieser einzigartige «Garten Eden» mit den Jahreszeiten stetig wandelt und dem Betrachter immer wieder neue Ansichten offenbart, ist der Park für die Bevölkerung und die Besucher von Gstaad während der Saison im Grand Hotel Bellevue immer geöffnet. Damit Sie die einzelnen Exemplare in unserem kleinen Wald einwandfrei identifizieren können, haben wir die botanischen Bezeichnungen aller Bäume in diesem Falblatt aufgeführt.

Und wenn Sie mehr Informationen zu unserem Park wünschen, dann laden wir Sie ganz herzlich zu einer persönlichen Führung ein (Vor Anmeldung unter Tel. 033 748 00 00).

Created more than a century ago, the park holds dozens of majestic, stately old trees from different vegetation zones from across the globe. This unique “Garden of Eden” is constantly changing through the seasons and offers visitors a symphony of colors, scents and visions, and it is always open for locals and visitors to Gstaad during the Grand Hotel Bellevue’s season. To help our guests identify individual tree species that call this small patch of forest their home, we have created this list of botanical tree names.

In case you would like to learn more about our park, we cordially invite you to join us on a private guided tour of our park (To register, please call 033 748 00 00).



- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Abies nordmanniana, Nordmanns-Tanne
Caucasian Fir, <i>Pinaceae Kaukasus</i> | 23 | Tsuga canadensis, Kanadische Hemlockstanne
Eastern Hemlock, <i>Pinaceae Kanada</i> |
| 2 | Pinus nigra subsp. nigra, Schwarz-Kiefer
Black Pine, <i>Pinaceae Europa</i> | 24 | Pinus nigra subsp. nigra, Schwarz-Kiefer
Black Pine, <i>Pinaceae Europa</i> |
| 3 | Tilia cordata, Winterlinde
Little Leaf Linden, <i>Tiliaceae Europa</i> | 25 | Cercidiphyllum japonicum, Katsura-Baum
Katsura Tree, <i>Cercidiphyllaceae China</i> |
| 4 | Betula pendula, Hänge-Birke
European White Birch, <i>Betulaceae Europa</i> | 26 | Liquidambar styraciflua, Amerikanischer Amberbaum
Red Gum, <i>Hamamelidaceae USA</i> |
| 5 | Ulmus glabra, Berg-Ulme
Scotch Elm, <i>Ulmaceae Europa</i> | 27 | Fagus sylvatica "Fastigiata", Säulen-Buche
Pyramidal beech, <i>Fagaceae Europa</i> |
| 6 | Tilia cordata, Winterlinde
Little Leaf Linden, <i>Tiliaceae Europa</i> | 28 | Fagus sylvatica "Fastigiata", Säulen-Buche
Pyramidal beech, <i>Fagaceae Europa</i> |
| 7 | Tilia platyphyllos, Sommerlinde
Large Leaved Lime, <i>Tiliaceae Europa</i> | 29 | Prunus cerasifera "Woodii", Blutpflaume
Purple Leaf Plum, <i>Rosaceae Europa</i> |
| 8 | Abies nordmanniana, Nordmanns-Tanne
Caucasian Fir, <i>Pinaceae Kaukasus</i> | 30 | Carpinus betulus, Hainbuche
Common Hornbeam, <i>Betulaceae Europa</i> |
| 9 | Tsuga canadensis, Kanadische Hemlockstanne
Eastern Hemlock, <i>Pinaceae Kanada</i> | 31 | Carpinus betulus, Hainbuche
Common Hornbeam, <i>Betulaceae Europa</i> |
| 10 | Larix decidua, Europäische Lärche
European Larch, <i>Pinaceae Europa</i> | 32 | Acer palmatum "Atropurpureum", Rotblättriger Fächer-Ahorn
Purple-leaved Japanese Maple, <i>Aceraceae Japan</i> |
| 11 | Acer platanoides, Spitz-Ahorn
Norway Maple, <i>Aceraceae Europa</i> | 33 | Tsuga canadensis, Kanadische Hemlockstanne
Eastern Hemlock, <i>Pinaceae Kanada</i> |
| 12 | Acer platanoides, Spitz-Ahorn
Norway Maple, <i>Aceraceae Europa</i> | 34 | Carpinus betulus, Hainbuche
Common Hornbeam, <i>Betulaceae Europa</i> |
| 13 | Prunus padus, Gewöhnliche Traubenkirsche
European Bird Cherry, <i>Rosaceae Europa</i> | 35 | Carpinus betulus, Hainbuche
Common Hornbeam, <i>Betulaceae Europa</i> |
| 14 | Acer platanoides "Royal Red", Rotblättriger Spitz-Ahorn
Norway Maple "Royal Red", <i>Aceraceae Europa</i> | 36 | Carpinus betulus, Hainbuche
Common Hornbeam, <i>Betulaceae Europa</i> |
| 15 | Pinus nigra subsp. nigra, Schwarz-Kiefer
Black Pine, <i>Pinaceae Europa</i> | 37 | Fagus sylvatica "Fastigiata", Säulen-Buche
Pyramidal beech, <i>Fagaceae Europa</i> |
| 16 | Fagus sylvatica, Rot-Buche
Common Beech, <i>Fagaceae Europa</i> | 38 | Pinus cembra, Arve
Arolla Pine, <i>Pinaceae Europa</i> |
| 17 | Prunus cerasifera "Woodii", Blutpflaume
Purple Leaf Plum, <i>Rosaceae Europa</i> | 39 | Fagus sylvatica "Fastigiata", Säulen-Buche
Pyramidal beech, <i>Fagaceae Europa</i> |
| 18 | Picea abies, Fichte
Common Spruce, <i>Pinaceae Europa</i> | 40 | Fagus sylvatica "Fastigiata", Säulen-Buche
Pyramidal beech, <i>Fagaceae Europa</i> |
| 19 | Picea abies, Fichte
Common Spruce, <i>Pinaceae Europa</i> | 41 | Tilia cordata, Winterlinde
Little Leaf Linden, <i>Tiliaceae Europa</i> |
| 20 | Pinus strobus, Weymouths-Kiefer
Eastern White Pine, <i>Pinaceae Kanada / USA</i> | 42 | Pinus sylvestris, Föhre
Scots Pine, <i>Pinaceae Europa</i> |
| 21 | Tilia cordata, Winterlinde
Little Leaf Linden, <i>Tiliaceae Europa</i> | 43 | Prunus padus, Gewöhnliche Traubenkirsche
European Bird Cherry, <i>Rosaceae Europa</i> |
| 22 | Tilia cordata, Winterlinde
Little Leaf Linden, <i>Tiliaceae Europa</i> | 44 | Fraxinus excelsior, Gewöhnliche Esche
Common Ash, <i>Oleaceae Europa</i> |